

# EGIA KULTUR ETXEA

**MARTXOA**  
MARZO  
**2020**



**EGIA K. E.**

Baztan kalea, 21 T 943 291 514

[egiakulturetxea@donostia.eus](mailto:egiakulturetxea@donostia.eus)

[www.donostiakultura.eus/egia](http://www.donostiakultura.eus/egia)



DONOSTIA  
SAN SEBASTIÁN



donostia  
kultura



07 

### IT'S A WRAP (KUBRICK IS DEAD)

LA INTRUSA VIRGINIA GARCIA/ DAMIAN MUÑOZ

Amaitu da. Hau da amaiera. Kubricken filmografiako 6 pertsonaiek haren heriotzaren berri izan dute. Orduan, beren nortasuna eta existentzia defendatzen eta beren dramari eta patuari forma ematen saiatuko dira, beren benetako sorkuntzari: beren niari. Bada modurik bihotza hautsi gabe gure patua alde batera uzteko ala nostalgiarik handienean eroriko ginateke azkenean? Se acabó. Este es el final. 6 personajes de la filmografía de Kubrick reciben la noticia de la muerte de este. Tratarán entonces de defender su identidad, su existencia y de dar forma a su drama y a su propio destino, a su auténtica creación: su yo mismo. ¿Hay una manera de dejar nuestro destino sin que se rompa el corazón, o acabes cayendo en la mayor nostalgia?

Gazteszena **20:00** 10 €

28 

### FRUSQUES

ACT2 COMPAGNIE

**Antzerkia Teatro**

Lau pertsonaia mundu ezezagun batean esnatzen dira, inorena ez den lurralde batean, non elementu ezagun bakarra arropa den. Bigarren eskuko arropa da, kontsumo-gizarte baten hondarra, iraganeko bizitzarena... Pixkanaka-pixkanaka, arropa pertsonala izaten hasten da berriro, eta haur baten gelaren itxura hartzen du. Irudimenezko mundu bat hasten da: armairu bat irekitzen da; kutxatzar batek bere sakonera misteriotsuak iradokitzen ditu; arropa-pilak ezkutatzeko horma edo aterpea topatzeko txabola bihurtzen dira. Cuatro personajes se despiertan en un mundo desconocido, una tierra de nadie donde el único elemento reconocible es la ropa. Es ropa de segunda mano, restos de una sociedad de consumo, de vidas pasadas... Poco a poco la ropa vuelve a ser personal, y el espacio toma el aspecto de la habitación de una niña o un niño. Un mundo imaginario se inicia: un armario se abre, un arcón sugiere sus misteriosas profundidades, las pilas de ropa se convierten en un muro donde esconderse, o en una cabaña para encontrar cobijo.

Gazteszena **18:00** 4 € ● testurik gabe

09 

### OTSOA

#### PROYECTO LARRUA

Otsoa... garrasi bat da. Taldeak askatasun asmatu bati egindako ulu bat bezalakoa. Helmuga bat da, leku bat nora heldu beharra baitago. Prestatuenek baino ezin dute lortu hori.

Otsoa... es un grito. Como un aullido conjunto, a una libertad inventada. Es una meta, un sitio donde se debe y se tiene que llegar. Únicamente los más preparados pueden hacerlo.

Gazteszena **12:30** 8 / 12 €

---

10 

### DOSIS DE PARAÍSO

#### SHARON FRIDMAN

Topo egin zuten eta nork bere burua eman zion besteari. Paradisuan irautea ez zen gertatu erraza; orainean irautea, iraganaren islarik gabe eta etorkizunaren proiektiorik gabe.

Ellas se encontraron y se entregaron la una a la otra. Mantenerse en el paraíso no fue tarea fácil, mantenerse en el presente, sin la refracción del pasado ni la proyección del futuro.

Gazteszena **11:30** 8 / 12 €

---



11 

### PRÓXIMO

#### TIMBRE 4

Zer gertatzen da gorputzean maitasuna beti urrun gertatzen denean, gure mugez harago? Maita al dezakegu ukitu gabe, usaindu gabe, larrua ezagutu gabe? ¿Qué sucede en el cuerpo cuando el afecto ocurre siempre lejos, más allá de nuestros límites? ¿Podemos amar sin tocarnos, sin olerlos, sin conocer la piel?

Gazteszena **11:30** 8 / 12 €

---

12 

### KENOPHOBIA

#### OSA + MUJIKA

Gazteszena **11:30** 8 / 12 €

**03, 17, 31** 🏠

LIBURU BABY KLUBA

**Mestiza** Elkartearen eskutik Guiado por la Asociación **Mestiza**

Adina Edad: 0-3 (heldu batek lagunduta acompañados/as de una persona adulta)

Egia K.E. Liburutegia Biblioteca. **18:00** ● euskara castellano English

**04** 📖

LOS DESPOSEIDOS

URSULA K. LE GUIN

**Zientzia fikzio solasaldia Tertulia ciencia ficción**

Dinamitzailea Dinamizador: **J.L. Díaz**

Egia K.E. Liburutegia Biblioteca **19:00** ● castellano

**04, 11, 18, 25** ➕

IRAKURKETA ERRAZA LECTURA FÁCIL

Egia K.E. Liburutegia Biblioteca **17:30** ● euskara castellano

Antolatzailea Organiza: **Plus 55**

**05, 12, 26** 🏠

IPUINAREN ORDUA

**Ipuin kontaketa Narración de cuentos**

Adina Edad: 2-4 (heldu baten lagunduta acompañados/as de una persona adulta)

Egia K.E. Liburutegia Biblioteca **18:00** ● euskara

**06-31** 🧑🎨

PAPER GAINEKO PINTURA ETA LAN GRAFIKOA

PINTURA SOBRE PAPEL Y OBRA GRÁFICA

AURORA BENGOCHEA

**06** Inaugurazioa Inauguración: **20:00**

Egia K.E.



11 🍷

**EZ, ESKERRIK ASKO! GLADYSEN LEIHOA (2019)**

BERTHA GAZTELUMENDI

Egia K.E. Hitzaldi aretoa Sala de conferencias **19:15** ● euskara

Antolatzaileak Organizan: **Egia Bizirik Auzo Elkarte**, **Egiako Emakume Sarea**

16 +

**IBILALDIAK DONOSTIAN PASEOS POR DONOSTIA**

Ibilbidea Recorrido: Aieteko parkea, Topalekua

Topagunea Lugar de encuentro: Tabakalera **11:00**

Antolatzaileak Organizan: **Plus 55, Donostia kultura**

18 +

**0-1 URTEKO UMEENTZAKO MASAJE TAILERRA**

MASAJE PARA BEBÉS DE 0-1 AÑOS

JOSÉ RAMÓN MAUDUIT

Egia K.E. **11:00** ● euskara castellano

Antolatzaileak Organizan: **ASKA, Hazi-Hezi**

18 🍷

**LA GRAN ESTAFA (THE OAX, 2006)**

LASSE HALLSTRÖM. AEB 115'

Egia K.E. Hitzaldi aretoa Sala de conferencias **19:15** ● castellano

Antolatzailea Organiza: **Egia Bizirik Auzo Elkarte**

Laguntzailea Colabora: **Filmazpit**

25 📖

**ETXERA BIDEAN**

XAMAR

**Literatur solasaldia Tertulia literaria**

Gidaria Guía: **Edu Zabala**

Egia K. E. Liburutegia Biblioteca **19:00** ● euskara

Antolatzaileak Organizan: **Egia Euskaraz, Donostia Kultura**





## LIBURUTEGIA BIBLIOTECA

Haur eta helduentzako mailegua, egunkariak, aldizkariak, liburuak, musika...  
Préstamo infantil y adulto, periódicos, revistas, libros, música...  
Astelehenetik ostiralera De lunes a viernes: **16:00-20:30**  
egialiburutegia@donostia.eus / Tel. 943 298024

## EGIA GAZTELEKUA 12-17

Lehen Hezkuntza 6tik aurrera A partir de 6º Educación Primaria  
Asteartetik ostegunera De martes a jueves: **17:00-20:00**  
Ostiraletan Viernes: **17:00-20:30**  
Larunbatetan Sábados: **17:00-21:00**  
Antolatzaileak Organizan: **Donostia Gazteria, Donostia Kultura**  
[www.donostia.eus/Gazteria](http://www.donostia.eus/Gazteria)

## PLUS 55 +55

Bulego ordutegia Horario de oficina  
Astearte eta ostegunetan Martes y jueves: **10:00-14:00**

## KZGUNEA

Nabigazio eta prestakuntza gelak Aulas de formación y navegación.  
Astelehenetik ostiralera De lunes a viernes: **16:00-20:00**  
Info +: 943 023632 / [tutor.egia@kzgunea.net](mailto:tutor.egia@kzgunea.net)

## TXARTELDEGIA TAQUILLA



Emanaldien egunetan, emanaldia hasi baino ordubete lehenago.  
Cuando haya actividad, la taquilla se abrirá una hora antes del espectáculo.  
[www.donostiakultura.eus/sarrerak](http://www.donostiakultura.eus/sarrerak)

## EGIA K.E. ORDUTEGIA HORARIO DEL C.C. EGIA

Astelehenetik ostiralera De lunes a viernes: **10:00-14:00 / 16:00-21:00**  
Martxoa **19-20** Marzo: **Itxita Cerrado**